

zhōng

中

huá

华

chéng

成

yǔ

语

gù

故

shì

事

【注音彩图版】



第二卷

光明日报出版社

中华
Zhong-Hua
成语故事

第二卷



lì	líng	zhì	hūn	.....	124
利	令	智	昏		
lián	piān	lěi	dú	.....	126
连	篇	累	牍		
liǎng	bài	jù	shāng	.....	128
两	败	俱	伤		
liǎng	xiù	qīng	fēng	.....	130
两	袖	清	风		
lìng	xíng	jìn	zhǐ	.....	132
令	行	禁	止		
liǔ	àn	huā	míng	.....	134
柳	暗	花	明		
lù	lì	tóng	xīn	.....	136
戮	力	同	心		
lùn	gōng	xíng	shǎng	.....	138
论	功	行	赏		
luò	yáng	zhǐ	guì	.....	140
洛	阳	纸	贵		
máo	suí	zì	jiàn	.....	142
毛	遂	自	荐		

目 录

jīng	pí	lì	jìn	.....	100
精	疲	力	尽		
jīng	wèi	tián	hǎi	.....	102
精	卫	填	海		
jū	gōng	jìn	cù	.....	104
鞠	躬	尽	瘁		
kāi	tiān	pì	dì	.....	106
开	天	辟	地		
kè	zhōu	qiú	jiàn	.....	110
刻	舟	求	剑		
làn	yú	chōng	shù	.....	112
滥	竽	充	数		
láng	bèi	wéi	jiān	.....	114
狼	狈	为	奸		
lǎo	dāng	yì	zhuàng	.....	116
老	当	益	壮		
lǎo	mǎ	shí	tú	.....	118
老	马	识	途		
lè	bù	sī	shǔ	.....	120
乐	不	思	蜀		
lè	cǐ	bù	pí	.....	122
乐	此	不	疲		



mén	tíng	ruò	shì	.....	144
门	庭	若	市		
mí	tú	zhī	fǎn	.....	146
迷	途	知	返		
míng	zhé	bǎo	shēn	.....	148
明	哲	保	身		
míng	zhèng	yán	shùn	.....	150
名	正	言	顺		
mó	chǔ	chéng	zhēn	.....	152
磨	杵	成	针		
mó	jiān	jiē	zhǒng	.....	154
摩	肩	接	踵		
nán	yuán	běi	zhé	.....	156
南	辕	北	辙		
niǎo	jìn	gōng	cáng	.....	158
鸟	尽	弓	藏		
nù	fà	chōng	guān	.....	160
怒	发	冲	冠		
ǒu	xīn	lì	xuè	.....	162
呕	心	沥	血		
páng	ruò	wú	rén	.....	164
旁	若	无	人		



péi	le	fū	rén	yòu	zhé	bīng	166
赔	了	夫	人	又	折	兵		
pǐ	fū	zhī	yǒng	.....	170		
匹	夫	之	勇					
pò	fǔ	chén	zhōu	.....	172		
破	釜	沉	舟					
pū	shuò	mí	lí	.....	174		
扑	朔	迷	离					
qí	huò	kě	jū	.....	178		
奇	货	可	居					
qǐ	rén	yōu	tiān	.....	180		
杞	人	忧	天					
qiān	jūn	yī	fà	.....	182		
千	钧	一	发					
qián	chē	zhī	jiàn	.....	184		
前	车	之	鉴					
qián	jù	hòu	gōng	.....	186		
前	倨	后	恭					
qián	lǘ	jì	qióng	.....	190		
黔	驴	技	穷					

精疲力尽



李纲像

lǐ gāng zì bó jì shào wǔ
李纲，字伯纪，邵武
(jīn shǔ fú jiàn) rén shì sòng dài de
(今属福建)人，是宋代的
yī wèi dà chén sòng huī zōng shí qī
一位大臣。宋徽宗时期，
lǐ gāng zhòng jìn shì hòu rèn tài cháng shào
李纲中进士，后任太常少
qīng gāo zōng jì wèi shí tā céng bèi
卿。高宗即位时，他曾被
fēng wéi zǎi xiàng kě zhǐ zuò le qī shí
封为宰相，可只做了七十
tiān jiù bèi biǎn le lǐ gāng shēng xìng gēng
天就被贬了。李纲生性耿
zhí duì guó jiā yī piàn chì dǎn zhōng
直，对国家一片赤胆忠
xīn jìng kāng yuán nián kāi fēng wéi jīn
心。靖康元年，开封为金
bīng suǒ wéi lǐ gāng jiān jué fǎn duì tóu
兵所围，李纲坚决反对投
xiáng pài de yì jiàn zhǔ zhāng kàng jīn
降派的意见，主张抗金，
fǎn duì yì hé zhǔ zhāng yī cùn jiāng tǔ
反对议和，主张一寸疆土
dōu bù néng ràng gěi dí rén
都不能让给敌人。

jīn bīng gōng chéng shí lǐ gāng qīn zì dū zhàn shì
金兵攻城时，李纲亲自督战，士
qì dà zhèn jūn mín tóng xīn xié lì jiāng dí rén shā tuì
气大振，军民同心协力将敌人杀退
le kě shì zài tóu xiáng pài de jiào suǒ xià hūn yōng de
了。可是，在投降派的教唆下，昏庸的
huáng dì duō cì biǎn chù lǐ gāng rán ér lǐ gāng yǐ guó
皇帝多次贬黜李纲。然而，李纲以国
jiā mín zú xìng wáng wéi jǐ rèn cóng bù jì jiào gè rén
家、民族兴亡为己任，从不计较个人
dé shī wú lùn zài cháo zài yě tā dōu yī zài shàng shū
得失。无论在朝在野，他都一再上书，
chén shuō kàng jīn dà jì suī rán dōu wèi bèi cǎi yòng dàn
陈说抗金大计，虽然都未被采用，但
tā háo bù qì něi lián dí rén dōu jìng wèi tā de lǐn rán
他毫不气馁。连敌人都敬畏他的凛然
zhèng qì
正气。

lǐ gāng céng xiě xià bìng
 李 纲 曾 写 下 《 病
 niú 》 yī shī gēng lí qiān mǔ shí
 牛 》 一 诗 ： 耕 犁 千 亩 实
 qiān xiāng , lì jìn jīn pí shuí fù
 千 箱 ， 力 尽 筋 疲 谁 复
 shāng ? dàn dé zhòng shēng jiē dé bǎo ,
 伤 ？ 但 得 众 生 皆 得 饱 ，
 bù cí léi bìng wò cán yáng 。 qí dà
 不 辞 羸 病 卧 残 阳 。 其 大
 yì shì : niú wèi zhǔ rén xīn qín gēng
 意 是 ： 牛 为 主 人 辛 勤 耕
 yún le qiān bǎi mǔ tián dì , zhǔ rén
 耘 了 千 百 亩 田 地 ， 主 人
 liáng gǔ mǎn cāng , kě shì yòu yǒu shuí
 粮 谷 满 仓 ， 可 是 又 有 谁
 duì lèi dé yī diǎn lì qì yě méi
 对 累 得 一 点 力 气 也 没
 yǒu de niú biǎo shì tóng qíng huò āi
 有 的 牛 表 示 同 情 或 哀
 lián nē ? zhǐ yào dà zhòng bǎi xìng dōu
 怜 呢 ？ 只 要 大 众 百 姓 都
 néng chī bǎo fàn , nǎ pà lèi dé pá bù qǐ lái , tā yě
 能 吃 饱 饭 ， 哪 怕 累 得 爬 不 起 来 ， 它 也
 xīn gān qíng yuàn 。 shí jì shàng zuò zhě shì cǎi yòng nǐ rén de
 心 甘 情 愿 。 实 际 上 作 者 是 采 用 拟 人 的
 shǒu fǎ lái biǎo dá zì jǐ de bào fù hé xīn qíng 。
 手 法 来 表 达 自 己 的 抱 负 和 心 情 。
 yǐ shàng gù shì zhōng , lǐ gāng zài shī zhōng yòng “ lì
 以 上 故 事 中 ， 李 纲 在 诗 中 用 “ 力
 jìn jīn pí shuí fù shāng ” lái biǎo dá zì jǐ jiān chí kàng jīn
 尽 筋 疲 谁 复 伤 ” 来 表 达 自 己 坚 持 抗 金
 de jué xīn , zhè jiù shì chéng yǔ “ jīng pí lì jìn ” de chū
 的 决 心 ， 这 就 是 成 语 “ 精 疲 力 尽 ” 的 出
 chù 。 yòng lái xíng róng jí dù pí fá , yī diǎn lì qì yě
 处 。 用 来 形 容 极 度 疲 乏 ， 一 点 力 气 也



金代服饰复原图



中宫调绿釉瓷枕

jīng wèi tián hǎi 精卫填海



炎帝像

chuán shuō zài yuǎn gǔ
传说在远古
shí dài , fā jiū shān shàng
时代，发鸠山上
yǒu xǔ duō sāng shù 。 shù
有许多桑树。树
shàng qi xī zhe yī zhī kě
上栖息着一只可
ài de xiǎo niǎo , tā de
爱的小鸟，它的
wài xíng hé wū yā fēi cháng
外形和乌鸦非常
xiāng sì , tóu shàng yǒu hǎo
相似，头上有好
kàn de huā wén , zuǐ ba
看的花纹，嘴巴
shì bái sè de , jiǎo zhuǎ
是白色的，脚爪
zé shì hóng sè de 。 yóu
则是红色的。由
yú tā de tí jiào shēng xiàng
于它的啼叫声像

“ jīng wèi ! jīng wèi ” , suǒ yǐ rén men biàn bǎ tā chēng zuò
“ 精卫！精卫 ”，所以人们便把它称作
“ jīng wèi ”。

jīng wèi niǎo běn lái shì yán dì (jì shén nóng shì
精卫鸟本来是炎帝（即神农氏，
chuán shuō zhōng wǒ guó nóng yè hé yī yào de zǔ xiān) de xiǎo
传说中我国农业和医药的祖先) 的小
nǚ ér , jiào zuò nǚ wá 。 nǚ wá fēi cháng xǐ huān yóu yǒng
女儿，叫做女娃。女娃非常喜欢游泳，
yǒu yī tiān tā zài dōng hǎi yóu yǒng , bù xìng yù dào jù
有一天她在东海游泳，不幸遇到巨
làng , bèi wú qíng de hǎi shuǐ gěi tūn mò le 。 nǚ wá sǐ
浪，被无情的海水给吞没了。女娃死
hòu biàn huà zuò le jīng wèi niǎo 。 tā xià dìng jué xīn yào bǎ
后便化作了精卫鸟。它下定决心要把
dōng hǎi tián píng , yǐ miǎn bié rén luò de hé zì jǐ yí yàng
东海填平，以免别人落得和自己一样
de mìng yùn , yú shì , tā yī kè yě bù xián zhe , měi tiān
的命运，于是，它一刻也不闲着，每天

cóng xī shān xián lái shù zhī shí
从 西 山 衔 来 树 枝 、 石
zǐ fēi dào dōng hǎi shàng kōng rán
子 ， 飞 到 东 海 上 空 ， 然
hòu zài jiāng tā men rēng xià qù jiù
后 再 将 它 们 扔 下 去 。 就
zhè yàng yī tiān yòu yī tiān yī
这 样 ， 一 天 又 一 天 ， 一
yuè yòu yī yuè yī nián yòu yī
月 又 一 月 ， 一 年 又 一
nián yī zhí rú cǐ …… zhè jiù
年 ， 一 直 如 此 …… 这 就
shì yǒu guān jīng wèi niǎo xián shí tóu tián
是 有 关 精 卫 鸟 衔 石 头 填
dōng hǎi de gù shì 。
东 海 的 故 事 。

hòu rén jiāng zhè gè gù shì
后 人 将 这 个 故 事
zǒng jié wéi chéng yǔ “ jīng wèi tián
总 结 为 成 语 “ 精 卫 填
hǎi ” , yòng tā lái bǐ yù bù wèi
海 ” , 用 它 来 比 喻 不 畏
jiān nán fèn dòu bù xiè de jīng
艰 难 、 奋 斗 不 懈 的 精
shén zhè gè gù shì bèi jì lù zài
神 。 这 个 故 事 被 记 录 在
《 shān hǎi jīng běi shān jīng zhōng 》
《 山 海 经 · 北 山 经 》 中 。

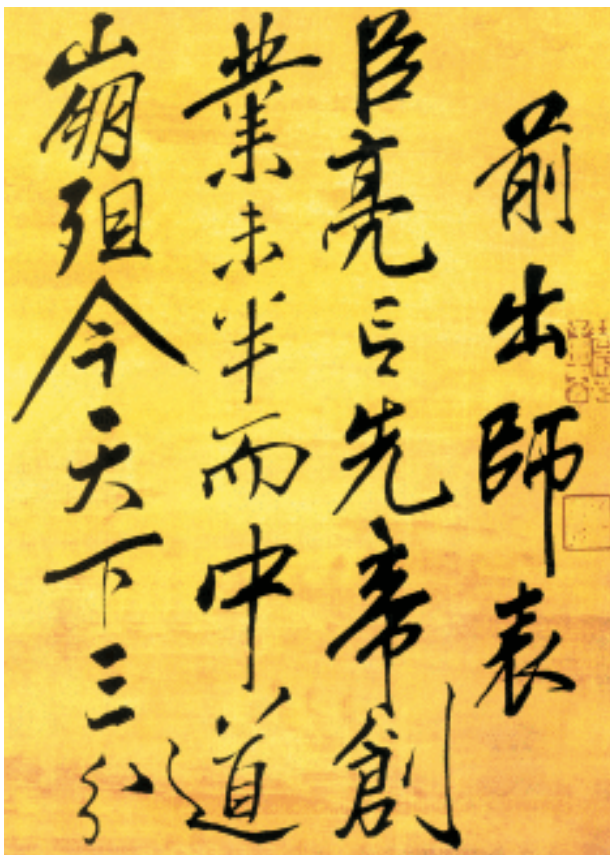


松鹰飞禽图



精卫鸟铜铃

jū gōng jìn cuì 鞠躬尽瘁



前出师表

dōng hàn mò nián , cáo cāo
东 汉 末 年 ， 曹 操
de ér zǐ cáo pī fèi hàn xiàn dì ,
的 儿 子 曹 丕 废 汉 献 帝 ，
jiàn lì wèi guó , bèi chēng wéi wèi
建 立 魏 国 ， 被 称 为 魏
wén dì 。 bù jiǔ , liú bèi zài sì
文 帝 。 不 久 ， 刘 备 在 四
chuān dēng jī , sūn quán zài jiāng dōng
川 登 基 ， 孙 权 在 江 东
dēng jī 。 yú shì , chū xiàn le sān
登 基 。 于 是 ， 出 现 了 三
guó dǐng lì de jú miàn 。
国 鼎 立 的 局 面 。

shǔ hàn liú bèi qù shì
蜀 汉 刘 备 去 世
hòu , tā de ér zǐ liú shàn jì
后 ， 他 的 儿 子 刘 禅 继
wèi , tā jiù shì lì shǐ shàng yǒu
位 ， 他 就 是 历 史 上 有
míng de hòu zhǔ “ liú ā dòu ” 。
名 的 后 主 “ 刘 阿 斗 ” 。
tā bǎ guó nèi de jūn zhèng dà shì
他 把 国 内 的 军 政 大 事
dōu jiāo gěi chéng xiàng zhū gě liàng chù
都 交 给 丞 相 诸 葛 亮 处

lǐ 。 zhū gě liàng xiàng lái zhǔ zhāng lián wú fá wèi bìng qiè
理 。 诸 葛 亮 向 来 主 张 联 吴 伐 魏 ， 并 且
yī zhí dōu zài jī xù lì liàng , jī jí zhǔn bèi běi fá 。
一 直 都 在 积 蓄 力 量 ， 积 极 准 备 北 伐 。

guò le yī duàn shí jiān , zhū gě liàng jué de shí jī
过 了 一 段 时 间 ， 诸 葛 亮 觉 得 时 机
dào le , biàn jué dìng chū qǐ shān tǎo fá wèi guó 。 chū shī
到 了 ， 便 决 定 出 祁 山 讨 伐 魏 国 。 出 师
qián , tā gěi liú shàn xiě le yī piān yǒu míng de qián chū
前 ， 他 给 刘 禅 写 了 一 篇 有 名 的 《 前 出
shī biǎo 》 , yào hòu zhǔ tīng xìn zhōng yán , rèn yòng xián chén ,
师 表 》 ， 要 后 主 听 信 忠 言 ， 任 用 贤 臣 ，
fù guó qiáng bīng 。
富 国 强 兵 。

kě shì běi fá shī bài le , zhū gě liàng tuì bīng huí
可 是 北 伐 失 败 了 ， 诸 葛 亮 退 兵 回
shǔ 。 guò le jǐ nián , zhū gě liàng jué dìng zài cì běi fá 。
蜀 。 过 了 几 年 ， 诸 葛 亮 决 定 再 次 北 伐 。

dāng shí , yǒu yī xiē dà chén duì zhū gě liàng běi fá chí fǎn
当 时 ， 有 一 些 大 臣 对 诸 葛 亮 北 伐 持 反

duì tài dù , yú shì , zhū gě liàng yòu
 对 态 度 , 于 是 , 诸 葛 亮 又
 gěi hòu zhǔ shàng biǎo , xiáng xì de fēn xī
 给 后 主 上 表 , 详 细 地 分 析
 le dāng shí de dí wǒ xíng shì , shuō míng
 了 当 时 的 敌 我 形 势 , 说 明
 shǔ hàn hé wèi guó shì bù liǎng lì , nǐ
 蜀 汉 和 魏 国 势 不 两 立 , 你
 bù qù fá tā , tā jiù yào lái fá nǐ
 不 去 伐 他 , 他 就 要 来 伐 你
 de qíng kuàng 。 hòu zhǔ liú shàn kàn le ,
 的 情 况 。 后 主 刘 禅 看 了 ,
 tóng yì běi fá 。
 同 意 北 伐 。

zhè dì èr dào biǎo jiù shì lì shǐ
 这 第 二 道 表 就 是 历 史
 shàng yǒu míng de 《 hòu chū shī biǎo 》 。
 上 有 名 的 《 后 出 师 表 》 。
 zài zhè dào biǎo de zuì hòu , zhū
 在 这 道 表 的 最 后 , 诸
 gě liàng biǎo shì tā zhōng xīn wèi guó , yào
 葛 亮 表 示 他 忠 心 为 国 , 要
 jié jìn quán lì qù bào xiào guó jiā , yī
 竭 尽 全 力 去 报 效 国 家 , 一
 zhí dào sǐ wéi zhǐ 。
 直 到 死 为 止 。

zhū gě liàng zài biǎo xiàn zì jǐ de zhè zhǒng jué xīn
 诸 葛 亮 在 表 现 自 己 的 这 种 决 心
 shí , yòng le “ jū gōng jìn cuì ” zhè gè cí hòu lái rén
 时 , 用 了 “ 鞠 躬 尽 瘁 ” 这 个 词 , 后 来 人
 men jiù bǎ tā zuò wéi yī gè chéng yǔ shǐ yòng , yī zhí liú
 们 就 把 它 作 为 一 个 成 语 使 用 , 一 直 流
 chuán dào jīn 。
 传 到 今 。



诸葛亮像



四川成都武侯祠

kāi tiān pì dì
开天辟地



wǒ men de zǔ xiān hěn xiǎng zhī dào tiān dì shì zěn yàng xíng chéng
我们的祖先很想知道天地是怎样形成
de , jiàn jiàn de tā men biàn chuàng zào chū yī gè yǒu guān tiān dì kāi
的，渐渐地，他们便创造出一个有关天地开
shǐ de gù shì 。
始的故事。

jù shuō hěn jiǔ hěn jiǔ yǐ qián , hái bù cún zài tiān dì , dào
据说很久很久以前，还不存在天地，到
chù dōu shì yī piàn hùn dùn 。 tiān dì wú biān wú yán , méi yǒu shàng xià
处都是一片混沌。天地无边无沿，没有上下
zuǒ yòu , dōng nán xī běi zhī fēn , yàng zi jiù xiàng yī gè hún yuán de
左右、东南西北之分，样子就像一个浑圆的
jī dàn , qí zhōng yùn yù zhe rén lèi de zǔ xiān —— pán gǔ 。
鸡蛋，其中孕育着人类的祖先——盘古。
guò le yī wàn bā qiān nián , pán gǔ chéng shú le , tā jiù yòng
过了一万八千年，盘古成熟了，他就用
fǔ zi pī kāi le zhè gè hùn dùn de yuán dōng xī 。 suí zhe yī shēng
斧子劈开了这个混沌的圆东西。随着一声

jù xiǎng , yuán dōng xī lǐ qīng ér qīng de yáng qì shàng
 巨 响 ， 圆 东 西 里 轻 而 清 的 阳 气 上
 shēng biàn chéng le lán tiān zhòng ér zhuó de yīn qì xià
 升 ， 变 成 了 蓝 天 ； 重 而 浊 的 阴 气 下
 chén biàn chéng le dà dì cóng cǐ yǔ zhòu jiān cái
 沉 ， 变 成 了 大 地 。 从 此 ， 宇 宙 间 才
 yǒu le tiān yǔ dì de fēn bié ér pán gǔ zì jǐ yě
 有 了 天 与 地 的 分 别 ， 而 盘 古 自 己 也
 biàn chéng le yí gè tóu dǐng zhe tiān jiǎo cǎi zhe dì de
 变 成 了 一 个 头 顶 着 天 、 脚 踩 着 地 的
 jù rén xiàng yí gēn zhù zǐ yí yàng zhī chēng zhe tiān
 巨 人 ， 像 一 根 柱 子 一 样 支 撑 着 天
 dì shǐ tā men bù zài hún dùn bù fēn 。
 地 ， 使 它 们 不 再 混 沌 不 分 。
 pán gǔ jiāng tiān dì kāi pì hòu tā de qíng xù
 盘 古 将 天 地 开 辟 后 ， 他 的 情 绪
 biàn huà zhí jiē yǐng xiǎng zhe tiān dì de biàn huà bǐ rú
 变 化 直 接 影 响 着 天 地 的 变 化 ， 比 如
 tā gāo xìng de shí hòu tiān kōng jiù qíng lǎng tā kū
 他 高 兴 的 时 候 ， 天 空 就 晴 朗 ， 他 哭
 qì de shí hòu tiān kōng jiù xià yǔ luò dào dì shàng
 泣 的 时 候 ， 天 空 就 下 雨 ， 落 到 地 上
 huì chéng jiāng hé hú hǎi …… pán gǔ sǐ hòu tā de
 汇 成 江 河 湖 海 …… 盘 古 死 后 ， 他 的
 tóu bù lóng qǐ biàn chéng tài shān tā de jiǎo cháo xiàng
 头 部 隆 起 ， 变 成 泰 山 ； 他 的 脚 朝 向
 tiān kōng biàn chéng huà shān tā de tóu fa hé hàn máo
 天 空 ， 变 成 华 山 ； 他 的 头 发 和 汗 毛
 zé quán biàn chéng le shù mù hé huā cǎo 。
 则 全 变 成 了 树 木 和 花 草 。
 hòu lái cái yǒu chuán shuō zhōng de yuǎn gǔ huáng dì
 后 来 ， 才 有 传 说 中 的 远 古 皇 帝
 sān huáng jí tiān huáng dì huáng hé rén huáng 。
 三 皇 ， 即 天 皇 、 地 皇 和 人 皇 。

zhè shì xú zhěng de sān wǔ lì jì zhōng suǒ
 这 是 徐 整 的 《 三 五 历 记 》 中 所
 jì zǎi de yí jiàn shì hòu rén wéi le jì niàn pán gǔ
 记 载 的 一 件 事 ， 后 人 为 了 纪 念 盘 古
 kāi pì tiān dì de gōng jì jiù bǎ zhè gè gù shì gài
 开 辟 天 地 的 功 绩 ， 就 把 这 个 故 事 概
 kuò wéi chéng yǔ “ kāi tiān pì dì ” yòng tā lái biǎo
 括 为 成 语 “ 开 天 辟 地 ” ， 用 它 来 表
 shì yǒu shǐ yǐ lái dì yí cì huò bǐ yù chuàng lì qián
 示 有 史 以 来 第 一 次 ， 或 比 喻 创 立 前
 suǒ wèi yǒu de wèi dà shì yè 。
 所 未 有 的 伟 大 事 业 。



盘古开天辟地画像砖
 图左为伏羲，右为女娲。
 他们以人首蛇身的形式
 出现。伏羲被称作阳帝，
 女娲被称为阴帝。这构
 成了一幅完整的中国始
 祖神话图。



轱川图卷



kè zhōu qiú jiàn 刻舟求剑

zhàn guó shí qī , yǒu gè chǔ guó rén zuò chuán guò
战 国 时 期 ， 有 个 楚 国 人 坐 船 过
jiāng 。 chuán dào jiāng xīn shí , zhè gè chǔ guó rén yī bù xiǎo
江 。 船 到 江 心 时 ， 这 个 楚 国 人 一 不 小



xīn bǎ suī shēn xié dài de yī bǎ bǎo jiàn nòng dào jiāng shuǐ zhōng
心 把 随 身 携 带 的 一 把 宝 剑 弄 到 江 水 中
qù le , tā shēn shǒu qù zhuā , dàn yǐ jīng lái bù jí le 。
去 了 ， 他 伸 手 去 抓 ， 但 已 经 来 不 及 了 。
chuán shàng de rén duì cǐ gǎn dào fēi cháng wǎn xī , dōu duì tā
船 上 的 人 对 此 感 到 非 常 惋 惜 ， 都 对 他
biǎo shì tóng qíng 。
表 示 同 情 。

méi xiǎng dào zhè gè chǔ guó rén duì cǐ háo bù jiè
没 想 到 这 个 楚 国 人 对 此 毫 不 介
yì , tā cóng xíng lí zhōng tāo chū yī bǎ xiǎo dāo , zài chuán
意 ， 他 从 行 李 中 掏 出 一 把 小 刀 ， 在 船
xián shàng kè le yī gè jì hào 。 dà jiā dōu bù míng bái tā
舷 上 刻 了 一 个 记 号 。 大 家 都 不 明 白 他

yào gàn shén me , tā jiù zhuǎn guò shēn duì dà jiā shuō : “ zhè
 shì wǒ de bǎo jiàn luò shuǐ de dì fāng , suǒ yǐ wǒ yào kè
 shàng yī gè jì hào 。 ”

dà jiā duì tā de suǒ zuò suǒ wéi dōu hěn bù lǐ jiě ,
 bù zhī dào tā zhè yàng zuò dào dǐ shì gàn shén me , dàn yě
 méi yǒu rén zài wèn tā 。 chuán kào àn hòu , zhè gè chǔ guó rén
 lì jí cóng chuánshàng kè yǒu jì hào de dì fāng tiào xià shuǐ qù ,
 xiǎng lāo qǔ luò dào shuǐ zhōng de bǎo jiàn 。 kě shì tā zài shuǐ
 dǐ lāo le bàn tiān yě méi lāo dào , tā jué de fēi cháng qí
 guài , biàn zì yán zì yǔ de dào : “ wǒ de bǎo jiàn bù jiù
 shì cóng zhè lǐ diào xià qù de ma ? wǒ hái zài zhè lǐ zuò le
 jì hào ne ! zěn me jiù zhǎo bù dào le ne ? ”

chuán shàng de rén zhè cái huǎng rán dà wù , fēn fēn dà
 xiào qǐ lái , gào sù tā : “ chuán yī zhí zài qián jìn , nǐ
 de bǎo jiàn chén rù shuǐ dǐ jiù bù huì zài dòng le , nǐ zài
 zhè lǐ zěn me kě néng zhǎo dào nǐ de bǎo jiàn ne ? zhēn shì kě
 xiào ! ”

gù shì zhōng de zhè gè chǔ guó rén bù dǒng de chuán zài
 qián jìn , ér jiàn bù huì dòng de dào lǐ , rén men gēn jù tā
 de zhè zhōng kě xiào de xíng wéi zǒng jié chū chéng yǔ “ kè zhōu
 qiú jiàn ” , yòng yǐ bǐ yù jū ní gù zhì , bù zhī biàn
 tōng 。 zhè gè gù shì bèi jì lù zài lǚ shì chūn qiū chā
 jīn zhōng 》 中 。



楚式剑

làn yú chōng shù 滥竽充数



奏乐图



竽

zhàn guó shí qī 战 国 时 期 ， qí xuān wáng fēi cháng xǐ huān tīng rén 齐 宣 王 非 常 喜 欢 听 人
 chuī yú 吹 竽 ， biàn pài rén sì chù sōu luó néng chuī shàn zòu de yuè 便 派 人 四 处 搜 罗 能 吹 善 奏 的 乐
 gōng 工 ， zǔ chéng le yī zhī sān bǎi rén de chuī yú yuè duì 组 成 了 一 支 三 百 人 的 吹 竽 乐 队 。
 dāng shí yǒu yī gè yóu shǒu hào xián 当 时 有 一 个 游 手 好 闲 、 bù xué wú shù de làng 不 学 无 术 的 浪
 dàng zǐ dì 荡 子 弟 ， míng jiào nán guō 。 tā tīng shuō qí xuān wáng yào 名 叫 南 郭 。 他 听 说 齐 宣 王 要
 zǔ zhī chuī yú de yuè duì 组 织 吹 竽 的 乐 队 ， jiù shè fǎ qiú jiàn xuān wáng 就 设 法 求 见 宣 王 ，
 xiàng tā chuī xū zì jǐ chuī yú de jì yì rú hé gāo chāo 向 他 吹 嘘 自 己 吹 竽 的 技 艺 如 何 高 超 。
 qí xuān wáng tīng xìn le tā de huà 齐 宣 王 听 信 了 他 的 话 ， jiù ràng tā jìn le chuī 就 让 他 进 了 吹
 yú de yuè shī bān 竽 的 乐 师 班 ， zuò le yuè duì zhōng de yī yuán 做 了 乐 队 中 的 一 员 。 shì 事
 shí shàng 实 上 ， nán guō xiān shēng gēn běn jiù bù huì chuī yú 南 郭 先 生 根 本 就 不 会 吹 竽 。 měi 每
 dāng yuè duì wèi qí xuān wáng yǎn zòu de shí hòu 当 乐 队 为 齐 宣 王 演 奏 的 时 候 ， tā jiù mó 他 就 模
 fǎng bié de yuè gōng de yàng zi 仿 别 的 乐 工 的 样 子 ， yáo tóu huàng nǎo 摇 头 晃 脑 ， zhuāng de 装 得
 wéi miào wéi xiào yóu yú 惟 妙 惟 肖 。 yóu yú shì jǐ bǎi rén de hé zòu 由 于 是 几 百 人 的 合 奏 ， qí 齐

xuān wáng gēn běn tīng bù chū tā bù huì chuī yú 。
 宣 王 根 本 听 不 出 他 不 会 吹 竽 。
 nán guō xiān shēng jiù zhè yàng hùn le hǎo jǐ nián , xīn ān lǐ
 南 郭 先 生 就 这 样 混 了 好 几 年 ， 心 安 理
 dé de dì jiē shòu yōu hòu de shǎng cì 。 qí xuān wáng sǐ hòu , qí mǐn
 得 得 地 接 受 优 厚 的 赏 赐 。 齐 宣 王 死 后 ， 齐 湣
 wáng jì wèi 。 qí mǐn wáng yě fēi cháng ài tīng chuī yú , bù guò bù
 王 继 位 。 齐 湣 王 也 非 常 爱 听 吹 竽 ， 不 过 不
 tóng de shì , tā bù xǐ huān hé zòu , ér shì yāo qiú yuè shī men
 同 的 是 ， 他 不 喜 欢 合 奏 ， 而 是 要 求 乐 师 们
 yī gè gè de zài tā miàn qián dú zòu 。 nán guō xiān shēng tīng dào zhè
 一 个 个 地 在 他 面 前 独 奏 。 南 郭 先 生 听 到 这
 gè xiāo xī hòu , xià de hún bù fù tǐ , zhī dào zì jǐ fàn le
 个 消 息 后 ， 吓 得 魂 不 附 体 ， 知 道 自 己 犯 了
 qī jūn zhī zuì , yī dàn bèi qí mǐn wáng kàn chū lái , bié shuō fàn
 欺 君 之 罪 ， 一 旦 被 齐 湣 王 看 出 来 ， 别 说 饭
 wǎn , jiù lián nǎo dai dōu bǎo bù zhù le 。 suǒ yǐ , chèn mǐn wáng hái
 碗 ， 就 连 脑 袋 都 保 不 住 了 。 所 以 ， 趁 湣 王 还
 méi jiào tā yǎn zòu , tā jiù gǎn jǐn liū zhī dà jí le 。
 没 叫 他 演 奏 ， 他 就 赶 紧 溜 之 大 吉 了 。
 yǐ shàng gù shì zhōng nán guō xiān shēng běn lái bù huì chuī yú ,
 以 上 故 事 中 南 郭 先 生 本 来 不 会 吹 竽 ，
 què hùn zá zài chuī yú de yuè duì zhōng chōng shù , zhè jiù shì chéng yǔ
 却 混 杂 在 吹 竽 的 乐 队 中 充 数 ， 这 就 是 成 语
 “ làn yú chōng shù ” de lái yuán 。 zhè gè chéng yǔ chū zì 《 hàn fēi
 “ 滥 竽 充 数 ” 的 来 源 。 这 个 成 语 出 自 《 韩 非
 zǐ nèi chǔ shuō shàng 》 , tā de yì sī shì zhǐ méi yǒu zhēn cái shí
 子 · 内 储 说 上 》 ， 它 的 意 思 是 指 没 有 真 才 实
 xué de rén hùn zài xíng jiā zhōng jiān còu shù huò shì yǐ cì chōng hǎo ,
 学 的 人 混 在 行 家 中 间 凑 数 或 是 以 次 充 好 ，
 yǒu shí yě yòng zuò zì qiān zhī cí 。
 有 时 也 用 作 自 谦 之 辞 。



坐部奏乐俑